

 COMUNE DI RIVA DEL GARDA Provincia di Trento	Determinazione
	n. 2021 - 663 di data 01/10/2021
	Pratica: DETRS202100672
	Pratica principale: MUSPMBR2021 presso (15) MUSEO MUSPMSW2021 presso (15) MUSEO
	Movimenti contabili come da allegato
	PEG approvato con delibera giunta n. 105 di data 30-03-2021

ID_PRATICA 
2 0 2 1 0 4 9 1 3 0

OGGETTO: Museo - Piano attività 2021 – progetto “Comunicazione”: affidamento incarico per realizzazione di n.120 file audio per la realizzazione dell’audioguida del Museo di Riva del Garda alla cooperativa sociale Senza Barriere Onlus di Scurrelle (TN). - con impegno di spesa

RELAZIONE ISTRUTTORIA

Con deliberazione n. 166 di data 28.11.2018 del Consiglio Comunale di Riva del Garda e deliberazione n. 49 di data 31.10.2018 del Consiglio Comunale di Arco è stato approvato lo schema di convenzione tra i Comuni di Riva del Garda e Arco per la gestione associata del servizio museale denominato “Istituzione MAG - Museo Alto Garda”. La convenzione ha durata dal 10.11.2018 al 31.12.2021.

L'art 8, “Rapporti finanziari”, della medesima convenzione prevede il versamento annuale da parte del Comune di Arco della quota a proprio carico in relazione al riparto delle spese approvato dalla Conferenza dei Sindaci ed al rendiconto predisposto dal Comune capofila.

In data 23 novembre 2020 si è tenuta la Conferenza dei Sindaci di cui all'art 4 della suddetta convenzione, che ha approvato il piano di attività del MAG per l'anno 2021.

Nell’ambito del progetto generale di “Comunicazione e Promozione” del MAG Museo Alto Garda, si intende realizzare un’audioguida multimediale relativa agli oggetti più significativi presenti nelle collezioni del Museo di Riva del Garda, al fine di permettere ai visitatori un maggior livello di conoscenza delle opere stesse e del territorio altogardesano. Questo intervento rientra nel processo di ammodernamento degli apparati comunicativi degli spazi del Museo iniziato già nel 2020 mediante la sostituzione dei fogli sala informativi con contenuti multimediali fruibili attraverso la scansione di specifici QR Code.

La volontà di produrre un’ audioguida del Museo di Riva del Garda è dettata da molteplici motivi, tra cui l’assenza di informazioni in lingua straniera per gran parte delle sezioni del Museo, il carattere vetusto dei contenuti e la necessità di creare modalità moderne e immediate di trasmissione e divulgazione culturale.

I testi dell’audioguida riprenderanno i contenuti realizzati per la guida cartacea del Museo di Riva, pubblicata nel 2020 e frutto di un’accurata opera di revisione e ricerca sui principali temi

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi e per gli effetti degli artt. 20 e 21 del D.Lgs. n. 82/2005; sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa.

DETRS202100672

1/3

affrontati nelle differenti sezioni del Museo. L'audioguida sarà in tre lingue (italiano, inglese e tedesco) e verrà ospitata su una piattaforma multimediale gratuita (www.izi.travel.com), nella quale sono presenti le più importanti collezioni pubbliche e private di tutto il mondo, fruibile dagli utenti mediante smartphone o tablet. Si precisa che la scelta di utilizzare la suddetta piattaforma multimediale è determinata soprattutto dalla facilità di fruizione del sistema da parte visitatori, in quanto permette di accedere ai contenuti, sia online sia offline e soprattutto senza dover scaricare un'app sul proprio device o senza dover dotare il museo di appositi device mobili.

Pertanto, si rende quindi necessario provvedere alla realizzazione di n. 120 file audio (n. 40 in tedesco, n. 40 in inglese e n. 40 in italiano) relativi alle descrizioni delle opere selezionate per la creazione dell'audioguida.

Per la realizzazione dei n. 120 file audio, trattandosi di servizi di importo stimato inferiore ad euro 5.000,00, ai sensi dell'art. 36 ter 1, comma 6, della L.P. 23/1990 e s.m., non si è fatto ricorso al mercato elettronico, ci si intende avvalere della ditta Senza Barriere Onlus – Società Cooperativa Sociale di Scurelle (TN), che nel 2020 ha curato la realizzazione dei n. 27 file audio in italiano, inglese e in tedesco per l'audioguida della Galleria Civica Giovanni Segantini e ha collaborato anche in altre occasioni con il MAG Museo Alto Garda, con buoni risultati.

La ditta Senza Barriere Onlus – Società Cooperativa Sociale di Scurelle (TN) ha inviato il preventivo di data 14 settembre 2021, protocollato in data 20.09.2021 con n. 34778, per la realizzazione dei n. 120 file audio da inserire nelle audioguide con le seguenti caratteristiche:

- Speaker lingua madre inglese;
- Speaker lingua madre tedesco;
- Speaker lingua madre italiano;
- Registrazione in studio con apparecchiature digitali di ultima generazione;
- Tecnico del suono professionista;
- Montaggio audio con equalizzazione e compressione dello speakeraggio;
- Controllo qualità;
- Trasferimento in file audio di ogni singola audioguida;

con il quale richiede per il servizio sopra descritto il corrispettivo di € 18,00 + IVA 4% per singolo file audio e pertanto il corrispettivo complessivo di 2.160,00 + IVA 4% per € 86,40 e quindi complessivi € 2.246,40.

Si ritiene il suddetto preventivo congruo ed equo dal punto di vista tecnico-economico complessivo.

Si rileva l'ammissibilità dell'affidamento a trattativa privata, ai sensi dell'art. 21, comma 2 lett. b bis) e comma 4, della L.P. 19.07.1990 n. 23.

Il Responsabile del presente procedimento è la dott.ssa Anna Cattoi.

Pratica istruita da: MADDALENA ANGELINI – Tel. 0464573874 –
angelinimaddalena@comune.rivadelgarda.tn.it

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO DI BILANCIO

Museo Civico

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi e per gli effetti degli artt. 20 e 21 del D.Lgs. n. 82/2005; sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa.

DETRS202100672

2/3

Vista la relazione con gli esiti e le motivazioni dell'istruttoria disposta, cui si fa rinvio

DETERMINA

1. di affidare l'incarico, mediante trattativa privata, alla ditta **Senza Barriere Onlus – Società Cooperativa Sociale di Scurelle (TN)** – P.IVA 01384660229, per la realizzazione di n. 120 file audio in inglese, tedesco e italiano per il Museo di Riva del Garda, come meglio specificato in premessa, per il corrispettivo di € 2.246,40. IVA compresa – **CIG: Z0E3321AD7**;
2. di imputare la spesa predetta ai fondi assegnati a questo Servizio di Bilancio, come indicato nell'allegato elenco movimenti contabili, precisando che il presente atto diventa esecutivo, con l'apposizione del visto del Responsabile del Servizio Finanziario, ai sensi art. 21 del Regolamento di Contabilità;
3. di dare atto che le prestazioni di cui sopra del presente provvedimento si concluderanno entro il 21 dicembre 2021, che le stesse saranno fatturate al termine della prestazione con termine di pagamento a 60 giorni dal ricevimento della fattura elettronica. Il Codice IPA da indicare in fattura è OSCMAC;
4. di dare atto, in applicazione dell'art. 4 comma 4 della L.P. 23/1992 e ss.mm., che avverso la presente determinazione è ammesso ricorso straordinario al Presidente della Repubblica entro 120 giorni ex art. 8 del D.P.R. 24.11.1971 n. 1199 e giurisdizionale avanti al T.R.G.A. di Trento entro 60 giorni ex artt. 13 e 29 del D. Lgs. 02.07.2010 n. 104, da parte di chi abbia un interesse concreto ed attuale; il Responsabile del Procedimento provvederà alle comunicazioni conseguenti.

DISPOSIZIONI PER L'ESECUZIONE ED IL CONTROLLO:

La presente determinazione, divenuta esecutiva e attribuita in via principale al competente ufficio/servizio che provvede alla sua esecuzione, viene dallo stesso messa a disposizione mediante segnalazione informatica, alle seguenti strutture:

MUSEO

DELIBERE

CONTABILITA'

AREA SERVIZI ALLA PERSONA E ALLA COMUNITA

U.O. MUSEO

e comunicata al Sindaco e all'Assessore Betta Silvia.

Alleg.:

Impegni_202104913.pdf

documento redatto da ANGELINIMADDALENA

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO
RESP AREA SERVIZI ALLA PERSONA E ALLA COMUNITA
CATTOI ANNA

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi e per gli effetti degli artt. 20 e 21 del D.Lgs. n. 82/2005; sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa.

DETRS202100672

3/3